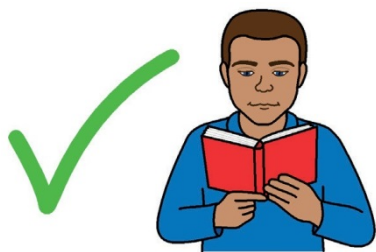


Maklumat Keselamatan Kebakaran Hutan

Melayu / Malay



Mudah dibaca



Government of
South Australia



Kandungan

Adakah kebakaran hutan berlaku dekat anda?	4
Mengapa kebakaran hutan itu bahaya?	6
Apa yang CFS katakan?	9
Ke manakah saya harus pergi?	10
Apa yang patut saya lakukan jika saya terperangkap?	11
Bagaimana saya bersedia?	12
Nota Saya - Marilah Kita Bersiap Sedia	13
Apakah peraturan-peraturannya?	14
Di manakah saya boleh mencari maklumat?	16
Apakah maksud mesej amaran?	18
Bagaimana saya boleh mengetahui maklumat lebih lanjut?	19
Nota Saya - Marilah Kita mulakan	20

Adakah kebakaran hutan berlaku dekat saya?



Ya, kebakaran hutan berlaku di Australia

Selatan kerana terdapat

- cuaca kering lagi panas
- angin kencang
- angin yang berubah-ubah arah tiupannya
- kilat dan kemalangan.



Kebakaran hutan boleh bermula dengan cepat.

Suatu kebakaran hutan kecil boleh
cepat menjadi kebakaran hutan
besar.



Anda mungkin tidak akan menerima sebarang
amaran.

Suatu kebakaran hutan boleh menjejaskan anda.

Adakah kebakaran hutan berlaku dekat saya?

Adakah anda pergi menghampiri tempat-tempat ini?

Cuba fikirkan tentang

- tempat tinggal anda
- tempat kerja anda
- tempat yang anda kunjungi



Kebakaran hutan berlaku di semua tempat ini.

Belukar dan hutan



Subbandar berdekatan dengan belukar



Padang rumput

Padang kecil atau kandang yang penuh dengan rumput



Dekat pantai laut



Di atas bukit

Mengapa kebakaran hutan itu bahaya?



Rumah anda boleh terbakar.



Semasa berlakunya kebakaran hutan, anda boleh

- mati
- kena bakar atau tercedera
- terperangkap dalam kereta
- berasa takut.



Penyinaran haba dari hutan terbakar

- adalah merbahaya
- boleh membuat anda berasa sakit
- boleh membunuh anda.



Memandu kereta adalah merbahaya

- Waktu siang kelihatan seperti waktu malam
- Kebakaran hutan boleh menutup jalan-jalan
- Asap boleh mengaburkan penglihatan
- tidak selamat memandu kereta.

Mengapa kebakaran hutan itu bahaya?

Kebakaran hutan boleh menghasilkan bara api dan percikan api.

Angin boleh membawa bara api dengan cepat.

Bara api boleh terbang di depan hutan terbakar dan mengelilingi anda.

Kebakaran baru boleh dicetuskan oleh bara api.

Spotfires (kebakaran kecil yang dicetuskan oleh bara api di luar kawasan kebakaran hutan)

- adalah merbahaya
- membuat kebakaran menjadi besar lagi cepat.



Mengapa kebakaran hutan itu bahaya?



Asap dari kebakaran hutan

- adalah berbahaya
- diwujudkan oleh kotoran dan abu
- mungkin toksik/beracun.



Asap dari kebakaran hutan

- membuat anda susah bernafas
 - boleh membuat anda berasa sakit
 - boleh membunuh orang yang sakit
- Misalnya, orang yang menderita asma/penyakit lelah atau sakit jantung.



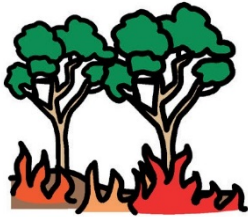
Anda tidak berdaya menghubungi/menelefon orang lain.

Jangan lupa bahawa

- tenaga elektrik
- telefon rumah dan telefon bimbit dan
- internet

mungkin tak berfungsi apabila kebakaran berlaku.

Apa yang CFS katakan?



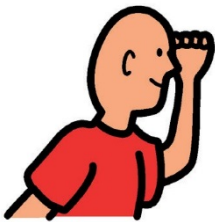
Berhati-hati dalam Musim Bahaya Kebakaran Hutan.

Jaga diri dan harta benda anda dengan baik.

Jika anda cuba meninggalkan rumah anda pada saat terakhir, anda mungkin menemui maut. Anda mungkin **tidak** akan menerima sebarang amaran.

Kebakaran boleh tiba

- dengan cepat
- tanpa amaran.



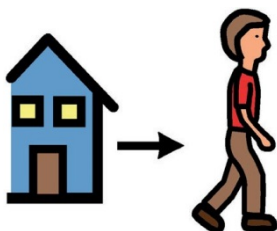
Anda mesti berwaspada kepada sebarang kebakaran

- mencari api dan membaui asap
- Mencari dan mendengar bunyi kebakaran
- Perhatikan kepada amaran dan maklumat
- bercakap dengan jiran tetangga anda.



CFS mungkin tidak datang ke rumah anda

- Kebakaran itu mungkin terlalu besar
- terdapat terlalu banyak rumah.



Tinggalkan tempat kebakaran secepat mungkin
adalah jalan yang paling selamat.

Pergi ke *Bushfire Safer Places*

- pada hari bahaya
- apabila kebakaran berlaku.

Ke manakah saya harus pergi?



CFS berkata bahawa terdapat beberapa tempat yang lebih selamat.

CFS memanggil tempat-tempat ini ***Bushfire Safer Places***.

Anda mesti tahu bagaimana pergi ke tempat yang lebih selamat

- subbandar-subbandar dalaman Adelaide
- Kota-kota besar di desa
- beberapa subbandar luaran



Bushfire Safer Places adalah lebih selamat kerana

Tempat-tempat ini mempunyai

- banyak bangunan dan jalan
- rumput pendek
- hanya terdapat sedikit pokok.



Anda mesti pergi dengan awal supaya selamat.

Pergi ke Bushfire Safer Places

- malam sebelum atau
- pada waktu pagi.

Mengetahui

- di mana Bushfire Safer Places anda yang terdekat
- bagaimana anda boleh tiba di sana
- siapa yang akan membantu anda pergi dengan awal.

Apa yang akan terjadi jika saya terperangkap?



Anda **tidak** dapat pergi ke Bushfire Safer Place.

Pergi ke ***Last Resort Refuge*** (Tempat Perlindungan Terakhir).

Ini bukan pilihan pertama anda.

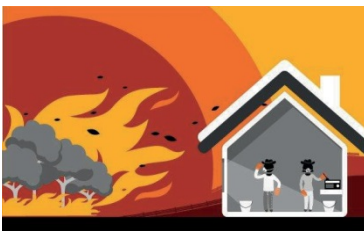
Last Resort Refuge adalah sangat merbahaya.

Anda akan berada dekat kebakaran hutan. Anda mungkin menemui maut.

Anda mungkin akan terperangkap di tempat itu. Anda tidak dapat meninggalkan tempat itu.

Anda memerlukan **pilihan lebih banyak**

- saat itu memandu adalah terlalu bahaya
- saat itu ada orang yang jatuh sakit
- saat itu keadaan sudah berubah.



Anda mungkin akan terperangkap di rumah.

Anda tidak dapat meninggalkan tempat itu. **Cari tempat perlindungan** di dalam rumah.

- Tinggal di dalam rumah
- Anda memerlukan 2 cara untuk keluar dari bilik
- Cari kebakaran kecil di dalam rumah
- Beritahu orang lain di mana anda berada
- bercakap dengan jiran tetangga.

Bagaimana saya bersedia?



Bercakap dengan kawan dan keluarga anda

- tentang kebakaran hutan
- apa yang akan anda lakukan
- bagaimana anda akan menjaga keselamatan anda.

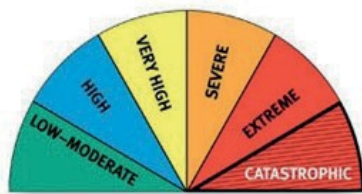


Adalah baik jika anda boleh mencatat semua ini.

Anda boleh menulis **Rancangan Bushfire** anda.

Ini akan membantu orang lain mengetahui bahawa

- anda sudah bersedia untuk menghadapi kebakaran
- orang tahu di mana anda berada sewaktu kebakaran berlaku.



Gunakan **Pemeringkatan Bahaya Kebakaran**

(Fire Danger Rating) untuk merancang bila anda akan

mula melaksanakan Rancangan Kebakaran anda.

Jika kebakaran hutan bermula, Pemeringkatan

Bahaya Kebakaran menunjukkan betapa buruknya

kebakaran hutan akan berlaku.

Jika Pemeringkatan Bahaya Kebakaran adalah

- Membawa akibat bencana
- Ekstrem
- Amat Teruk

Tinggalkan tempat dengan awal adalah tindakan yang paling selamat.

Marilah Kita Bersedia - catatkan apa yang boleh anda lakukan di rumah



Apa yang boleh anda buat untuk mengosongkan ruang di sekitar rumah anda?



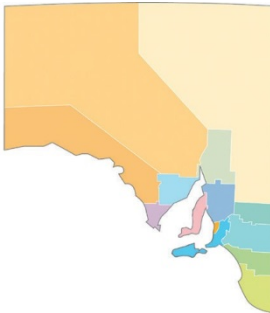
Apa yang patut anda masukkan ke dalam kit kecemasan anda?



Bilakah anda akan menjalankan latihan rancangan anda?

Apakah peraturan-peraturannya?

Dalam musim bahaya kebakaran

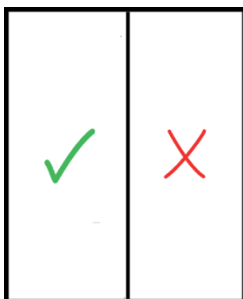


Terdapat 15 kawasan kebakaran hutan di Australia Selatan

CFS memanggil kawasan-kawasan ini Kawasan Larangan Api (*Fire Ban Districts*).

Anda mesti tahu bahawa

- Musim Bahaya Api untuk kawasan anda
- bila ada Larangan Api Sepenuhnya (*Total Fire Ban*) di kawasan anda.



Dalam **Musim Bahaya Api**

- bahaya api lebih besar
- terdapat peraturan-peraturannya
- ini waktu musim panas
- dari November ke hujung bulan April.



Anda mesti **jangan** membakar

- rumput
- rumpai
- dedaun

Anda mesti **jangan** membakar mercun.

Apakah peraturan-peraturannya?

Pada hari pengisytiharan Larangan Api Sepenuhnya



Anda mesti **jangan** menyalakan sebarang api.

Ini bererti:

- tiada unggun api
- tiada BBQ pakai kayu api
- tiada dapur pakai arang
- tiada dapur pizza pakai kayu api

Anda boleh menggunakan **BBQ** pada hari Larangan Api Sepenuhnya di rumah jika BBQ itu menggunakan



- gas atau elektrik
 - anda **mesti** tinggal di dalam rumah.
- Karavan itu bukan rumah.

Anda mesti mempunyai

- kawasan ruang seluas 4 meter di sekeliling BBQ itu
- Ada seorang yang bersedia dengan air atau alat pemadam api

Di manakah boleh saya dapatkan maklumat?



Anda **mesti** menyemak tentang amaran kebakaran hutan di

- radio ABC tempatan anda
- telefon
- komputer



Anda mesti mencari maklumat di

- Tempat Kebakaran Hutan Lebih Selamat (*Bushfire Safer Place*) anda
- Tempat Perlindungan Terakhir (*Last Resort Refuge*) anda

Kawasan Larangan Api (*Fire Ban District*) anda.



Terdapat **pelbagai cara** untuk mencari maklumat seperti

- Laman Web CFS www.cfs.sa.gov.au.
- Radio, telefon dan tv.



Minta bantuan daripada

- kawan-kawan
- jiran tetangga
- keluarga

Di manakah boleh saya dapatkan maklumat?



Talian Telefon Panas Maklumat Bushfire

Telefon 1800 362 361



Telefon TTY 133 677

kemudian minta disambung kepada 1800 362 361



National Relay Service

Telefon 1300 555 727

kemudian minta disambung kepada 1800 362 361



Facebook

www.facebook.com/countryfireservice



Twitter

Twitter @CFSTalk



Radio tempatan anda. Misalnya:

- ABC
- Fiveaa

Apakah maksud mesej amaran?



Mesej Bushfire Advice (Nasihat Kebakaran Hutan)

- Kebakaran telah bermula
- Anda tidak berada dalam bahaya sekarang
- Keadaan ini mungkin berubah.



Mesej Bushfire Watch and Watch (Kebakaran Hutan Awasi dan Bertindak)

- Kebakaran sedang menghampiri
- Keadaan sedang berubah
- Bertindak sekarang untuk melindungi anda dan keluarga anda.



Mesej Bushfire Emergency Warning (Amaran Kecemasan Kebakaran Hutan)

- Kamu berada dalam bahaya
- Api akan menghampiri anda. Bertindak sekarang
- Anda mesti bertindak mengikut mesej amaran.



Mesej telefon

Semasa kecemasan anda mungkin akan menerima sesuatu mesej di

- telefon rumah
- telefon bimbit.

Anda mesti bertindak mengikut mesej amaran.

Jangan lupa telefon anda mungkin tidak berfungsi.

Anda mungkin **tidak** akan menerima sebarang mesej.

Bagaimana saya boleh belajar lebih banyak?



Sebelum kebakaran berlaku, minta pertolongan. Hubungi CFS

- Pergi menghadiri mesyuarat maklumat bushfire
- Menyertai kumpulan Komuniti Keselamatan Api (*Community Fire Safe*)
- Emel community.ed@cfs.sa.gov.au
- Telefon 08 8212 9858

Bercakap dengan



- kawan, keluarga dan jiran
- penjaga
- kumpulan komuniti
- majlis perbandaran tempatan

untuk membantu rumah anda bersedia menghadapi kebakaran hutan dan menyediakan rancangan bushfire.

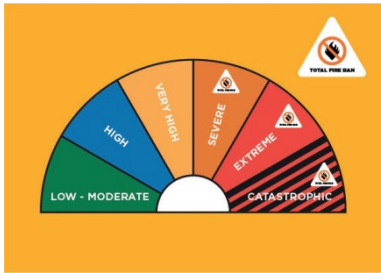
Menjalankan latihan rancangan bushfire anda.

Misalnya:



- Menjalankan latihan bagaimana anda akan meninggalkan tempat anda dengan awal
- pastikan radio anda berfungsi
- pastikan ke mana anda akan pergi
- pastikan bagaimana anda boleh tiba di sana

Marilah kita bermula - buat catatan untuk rancangan bushfire anda



Apakah yang akan anda lakukan pada hari bahaya kebakaran?

Apakah yang akan anda lakukan apabila kebakaran telah berlaku?



Ke mana anda akan pergi dan bagaimana anda akan tiba di sana, seperti naik bas atau naik kereta?



Apakah rancangan sandaran anda?
Apakah yang akan anda lakukan jika anda tidak dapat meninggalkan tempat anda?

Marilah Kita Bermula

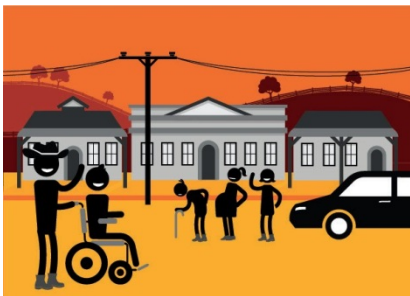


Apakah yang akan anda bawa bersama anda
Apakah yang akan anda lakukan terhadap binatang kesayangan anda?



Anda akan memberitahu siapa?





Adakah anda perlu membantu orang lain?
Apa yang akan anda lakukan?

Scope's Communication Resource Centre menulis Inggeris Mudah dalam Ogos 2013. www.scopevic.org.au

Mayer-Johnson LLC berkata kita boleh *Picture Communication Symbols* © 1981 – 2013.

Mayer-Johnson LLC berkata kita boleh ThinLine Package © 2010 – 2013.

Valuing People

Valuing People ClipArt © Inspired Services, UK.

www.inspiredservices.org.uk

Buku ini disusun oleh SA Country Fire Service Mei 2017